

SAALFELDER HÖHEN PANORAMA

Amtsblatt der Gemeinde Saalfelder Höhe

mit den Orten Bernsdorf, Burkersdorf, Braunsdorf, Birkenheide, Dittrichshütte, Dittersdorf, Eyba, Hoheneiche, Kleingeschwenda, Lositz, Jehmichen, Reschwitz, Knobelsdorf, Unterwirschbach, Volkmannsdorf, Wickersdorf, Wittmannsgereuth, Witzendorf.

Nr. 10

Samstag, 22. Oktober 2016

Jahrgang 2016

LandArt-Projekt am Naturlehrpfad Weischwitz - Reschwitz - Weischwitz AKTIONSTAG MIT KINDERN AM 23. SEPTEMBER 2016



*Kinder des Kindergartens
„Spatzennest“ Kleingeschwenda
erlebten einen Tag
mit kreativer Betreuung und
arbeiteten gemeinsam mit den Künstlern
unter Verwendung von Naturmaterialien
an den Kunstwerken.*

AMTLICHER TEIL

Bekanntmachungen der Gemeinde Saalfelder Höhe

Beschlüsse der Gemeinderatssitzung der Gemeinde Saalfelder Höhe vom 6. Oktober 2016

ÖFFENTLICHER TEIL

Beschluss-Nr. 1-4/2016

Der Gemeinderat der Gemeinde Saalfelder Höhe bestätigt die Tagesordnung mit folgender beantragter Änderung:

ÖFFENTLICHER TEIL

TOP 9 Informationen zum Entwurf Eingliederungsvertrag

NICHTÖFFENTLICHER TEIL

TOP 10 Beratung zum Entwurf des Eingliederungsvertrages

TOP 11 Bestätigung des Protokolls der Gemeinderatssitzung vom 11. August 2016 – nichtöffentlicher Teil

TOP 12 Information zur Haushaltssicherung

TOP 13 Beratung zur Beschlussvorlage Nr. 2 Grundstücksangelegenheiten

Beschluss-Nr. 2-4/2016

Der Gemeinderat der Gemeinde Saalfelder Höhe beschließt die Teilnahme von Herrn Gebuhr – Vertreter der Stadt Saalfeld – und die Erteilung des Rederechts zum Entwurf des Eingliederungsvertrages im nichtöffentlichen Teil der Gemeinderatssitzung.

Beschluss-Nr. 3-4/2016

Der Gemeinderat der Gemeinde Saalfelder Höhe bestätigt das Protokoll der Gemeinderatssitzung vom 11. August 2016.

Beschluss-Nr. 4-4/2016

Der Gemeinderat der Gemeinde Saalfelder Höhe beschließt die Veröffentlichung des Berichtes des Bürgermeisters im Höhenpanorama.

Seit der letzten Gemeinderatssitzung wurden folgende Schwerpunktaufgaben realisiert:

1. Die Hauptaufgaben der Gemeindeverwaltung setzten sich in den vergangenen Wochen vorwiegend aus der Umsetzung folgender Sachverhalte zusammen:

Neben der Bearbeitung des Haushaltssicherungskonzeptes werden auch die anstehenden Aufgaben bezüglich der Verhandlungen mit der Stadt Saalfeld im Zuge der Gebietsreform umgesetzt.

Entsprechende Ergebnisse werden in den ab dem 25. Oktober 2016 stattfindenden Einwohnerversammlungen erläutert und zur Diskussion gestellt.

Weiterhin wurden zur Verbesserung der Finanzsituation Vorausleistungsbescheide für den abgeschlossenen Straßenbau in Kleingeschwenda erhoben. Aufgrund des jedoch noch nicht beendeten Flurbereinigungsverfahrens wurden auch in Kleingeschwenda Vorausleistungsbescheide verschickt, welche aber in etwa der endgültigen Abrechnungssumme entsprechen.

2. Die Hauptaufgaben des Bauhofes bestanden in den vergangenen Wochen fast ausschließlich in der Ausführung von Mäh- und Heckenschnittarbeiten.

Zudem werden die Holzgeländer für Unterwirbach (Anger) und Kleingeschwenda (Teich) vorbereitet und montiert.

Ende des Monats steht eine Durchsicht der Winterdiensttechnik auf dem Plan, um diese bei kurzfristigem Wintereinbruch einsatzbereit zu haben.

3. Die Gemeinschaftsmaßnahme des ZWA Saalfeld-Rudolstadt und der TEN zwischen Oberwirbach und Unterwirbach – Burgstraße verläuft weitestgehend planmäßig.

Sollte die Witterung in den nächsten Wochen keinen anderen Verlauf nehmen, ist von Seiten der Auftraggeber die Weiterführung im Bereich der Unterwirbacher Burgstraße (2. BA) für Ende Oktober diesen Jahres geplant.

Die entsprechende Infoveranstaltung für die betroffenen Einwohner hat am 17. August 2016 stattgefunden. Nach eingehender Prüfung der Angebote wurde der Auftrag an die Firma August Dohrmann GmbH vergeben.

4. Wie bereits im Frühjahr diesen Jahres ausgeführt, wurde durch das Verwaltungsgericht Gera die Rückübertragung des Witzendorfer Dorfgemeinschaftshauses an Herrn Bernd Kohlenberg angeordnet und nunmehr durch Eintragung im Grundbuch abgeschlossen.

Eine entsprechende Restberäumung des Gebäudes einschließlich Schlüsselrückgabe wird in den nächsten zwei Wochen erfolgen.

Beschluss-Nr. 5-4/2016

Der Gemeinderat der Gemeinde Saalfelder Höhe beschließt:

1. Der Beschluss-Nr. 5-2/2016 aus der Sitzung der Sitzung des Gemeinderates vom 12. Mai 2016 wird aufgehoben.

2. Der Gemeinderat der Gemeinde Saalfelder Höhe ermächtigt den Bürgermeister, den Kauf von zwei Alternativ-Fahrzeugen bis zu einer Gesamthöhe von 10.000 Euro einschließlich aller Zusatzkosten für die Ortsteil-Feuerwehren Burkersdorf und Dittersdorf durchführen zu können.

NICHTÖFFENTLICHER TEIL

Beschluss-Nr. 6-4/2016

Protokollbestätigung

Beschluss-Nr. 7-4/2016

Eintragung einer Grunddienstbarkeit

Torsten Scholz
Bürgermeister

Einladung

zur 2. Beratung des Bauausschusses 2016

Am **Dienstag, dem 22. November 2016** findet um 18.00 Uhr in der Gemeindeverwaltung in Kleingeschwenda die 2. Beratung des Bauausschusses 2016 statt.

Dazu lade ich Sie recht herzlich ein.

Tagesordnung:

1. Bestätigung der Tagesordnung
2. Genehmigung des Protokolls der 1. Bauausschuss-Sitzung vom 7. Juni 2016
3. Beratung und Beschlussfassung über Bauanträge und Bauvoranfragen

Torsten Scholz
Bürgermeister



Impressum:

Herausgeber und Redaktion:

Gemeinde Saalfelder Höhe
OT Kleingeschwenda, Kleingeschwenda 68, 07422 Saalfelder Höhe
Tel.: 036736/234810, Fax 036736/234811
E-Mail: info@saalfelder-hoehe.de

Gesamtherstellung:

Satz & Media Service Uwe Nasilowski
Straße des Friedens 1 a, 07338 Kaulsdorf
Tel.: 036733/23315, Fax: 036733/23316
E-Mail: satz.mediaservice@t-online.de

Verantwortlich für den amtlichen Teil:

Gemeinde Saalfelder Höhe, Bürgermeister
Für die sachliche Richtigkeit von Informationen der Zweckverbände zeichnen diese selbst verantwortlich.

Verantwortlich für den Anzeigenteil:

Satz & Media Service Uwe Nasilowski
Straße des Friedens 1 a, 07338 Kaulsdorf
Tel.: 036733/23315, Fax: 036733/23316
E-Mail: satz.mediaservice@t-online.de

Für Verträge mit der Fa. Satz & Media Service, Inhaber Uwe Nasilowski gelten deren allgemeine Geschäftsbedingungen.

Erscheinungsweise:

Das Amtsblatt erscheint in der Regel monatlich. Es wird an alle erreichbaren Haushalte in der Gemeinde Saalfelder Höhe kostenlos verteilt. Verantwortlich für die kostenlose Verteilung ist die Firma Satz & Media Service Uwe Nasilowski.

Im Bedarfsfall können Einzel Exemplare in der Gemeindeverwaltung in OT Kleingeschwenda, Kleingeschwenda 68, 07422 Saalfelder Höhe zum Preis von 1,50 Euro/Stück käuflich erworben werden. Bei Versand wird zusätzlich ein Porto von 1,45 Euro/Stück erhoben.

Einwohnerversammlungen

Sehr geehrte Einwohnerinnen und Einwohner der Gemeinde Saalfelder Höhe!

Wie im letzten Amtsblatt informiert, finden die diesjährigen Einwohnerversammlungen, an denen auch Vertreter der Stadt Saalfeld teilnehmen, ab dem 25. Oktober 2016 jeweils um 19.00 Uhr statt.

Nachstehend nun die konkreten Termine nebst Veranstaltungsorte:

Dienstag, 25. Oktober 2016

für **RESCHWITZ, KNOBELSDORF**
in der Kulturscheune Reschwitz

Donnerstag, 27. Oktober 2016

für **KLEINGESCHWENDA, HOHENEICHE,
LOSITZ-JEHMICHEN, EYBA**
im Versammlungsraum FFW Kleingeschwenda

Dienstag, 1. November 2016

für **DITTRICHSHÜTTE, BRAUNSDORF,
BIRKENHEIDE**
im Versammlungsraum FFW Dittrichshütte

Donnerstag, 3. November 2016

für **DITTERSDORF, BURKERSDORF**
im Gemeindesaal Burkertsdorf

Dienstag, 8. November 2016

für **VOLKMANNSDORF, WITZENDORF,
WITTMANNSGEREUTH**
im Gemeindehaus Volkmannsdorf (alter Konsum)

Donnerstag, 10. November 2016

für **BERNSDORF, WICKERSDORF**
im Gemeindesaal Bernsdorf

Donnerstag, 17. November 2016

für **UNTERWIRBACH**
im Vereinshaus Unterwirbach

Die entsprechenden Einladungen mit den genauen Terminen, Veranstaltungsorten und Tagesordnung werden in den nächsten Tagen an alle Haushalte versandt.

Torsten Scholz
Bürgermeister

Die nächste Ausgabe des

Amtsblattes
der Gemeinde Saalfelder Höhe
erscheint am 19. November 2016.

Annahmeschluss
für redaktionelle Beiträge und Anzeigen ist
am Montag, dem 7. November 2016
im Sekretariat der Gemeinde Saalfelder Höhe.

Für eingesandte Manuskripte übernimmt die Redaktion
keine Verantwortung.

Dankeschön!

Geld- und Sachspenden an die Gemeinde Saalfelder Höhe

Dankeschön an alle Spender

Allen Sponsoren gebührt Dank und Anerkennung – egal ob es eine Geldspende, eine Sachspende in Form von Material oder eine kostenlose Reparatur ist.

Firma/Name, Vorname	Wohnort	Geld- bzw. Sachspende	verwendet für
Marlis Paschold	Volkmannsdorf	Geldspende	Denkmalsanierung Volkmannsdorf

Sollten Spender in der Liste nicht aufgeführt sein, so haben wir von der **selbständigen** Hilfeleistung noch keine Kenntnis erhalten und bitten um eine kurze Information.



Torsten Scholz, Bürgermeister

ENDE AMTLICHER TEIL

NICHTAMTLICHER TEIL

🍷 Geburtstage 🍷 Geburtstage 🍷

Bernsdorf

04.11. Hans-Jürgen Nackunstz zum 65. Geburtstag
06.11. Renate Meusel zum 82. Geburtstag

Burkersdorf

26.10. Wolfgang Heym zum 67. Geburtstag
03.11. Monika Voigtländer zum 75. Geburtstag
17.11. Anneliese Weber zum 83. Geburtstag

Dittersdorf

01.11. Helga Bienst zum 67. Geburtstag
06.11. Margot Ludwig zum 73. Geburtstag
15.11. Karl-Heinz Pirzcall zum 67. Geburtstag

Dittrichshütte

24.10. Walter Weißleder zum 81. Geburtstag
26.10. Stefan Gäbler zum 73. Geburtstag
27.10. Evi Dörfer zum 67. Geburtstag
28.10. Veronika Reichenbacher zum 92. Geburtstag
30.10. Siegfried Kersten zum 69. Geburtstag
02.11. Martin Biehl zum 81. Geburtstag
05.11. Roland Langbein zum 85. Geburtstag
11.11. Heinz Harke zum 77. Geburtstag
11.11. Hannelore Hildebrandt zum 68. Geburtstag
17.11. Elke Röber zum 65. Geburtstag

Eyba

10.11. Justus Marquardt zum 76. Geburtstag
20.11. Gisela Hammerschmidt zum 85. Geburtstag

Reschwitz

21.10. Jürgen Knauer zum 68. Geburtstag
01.11. Erika Dietzel zum 72. Geburtstag
02.11. Erika Dick zum 78. Geburtstag
07.11. Eckhardt von Rein zum 67. Geburtstag
12.11. Maria Straubel zum 85. Geburtstag
17.11. Regina Heller zum 68. Geburtstag

Kleingeschwenda

21.10. Edith Höfer zum 86. Geburtstag
02.11. Rita Pie zum 66. Geburtstag
03.11. Edeltraut Rätke zum 88. Geburtstag
19.11. Margot Hansel zum 85. Geburtstag

Lositz-Jehmichen

29.10. Harri Görner zum 82. Geburtstag
15.11. Ursula Eberhardt zum 80. Geburtstag

Unterwirschbach

24.10. Irmtraud Hörnig zum 80. Geburtstag
24.10. Christine Röppischer zum 65. Geburtstag
26.10. Wolfgang Eichfeld zum 65. Geburtstag
29.10. Magdalene Georgi zum 91. Geburtstag
29.10. Günter Hronik zum 67. Geburtstag
29.10. Heide Schöler zum 65. Geburtstag
31.10. Heinrich Görler zum 78. Geburtstag
31.10. Susanne Wilhelm zum 66. Geburtstag
02.11. Helmut Reichelt zum 78. Geburtstag
04.11. Manfred Kreidemeier zum 73. Geburtstag
15.11. Horst Bernhardt zum 93. Geburtstag
15.11. Rudolph Beck zum 65. Geburtstag
18.11. Erika Kelm zum 75. Geburtstag

Volkmannsdorf

05.11. Friedhelm Bleyer zum 65. Geburtstag
10.11. Kurt Macheleidt zum 77. Geburtstag
15.11. Ilona Kühn zum 65. Geburtstag

Wickersdorf

20.11. Ehrhard Möller zum 78. Geburtstag

Wittmannsgereuth

23.10. Hildegard Wenzel zum 76. Geburtstag
31.10. Christa Hofmann zum 66. Geburtstag

Aktionskreis „Kirche in Not“ Unterwirbach

Herzliche Einladung zum 8. Heimatabend in Unterwirbach

Aus der „Landeskunde des Fürstenthums Schwarzburg-Rudolstadt, im Auftrag der fürstlichen Staatsregierung, Ortskunde der Oberherrschaft, Rudolstadt 1863“ liest man unter anderem über Unterwirbach:

Kirchdorf, ein langer zweizeiliger Ort von zweistöckigen Giebelhäusern, von dem nur das am linken Ufer des Baches gelegene Drittel schwarzburgisch ist und hier besprochen wird; der größere Teil gehört zu Sachsen Meiningen.

Ein Gemeindegasthof, ein Brau- und Gemeindehaus. Einwohner 151 (72+79) in 28 Familien, 3+7 Dienstb., 12+13 Tagl., 6 Handw., 16 Höfer, 16 Hausierer, 3 Olitätenhändler.

Ansehnlicher Handel mit Sämerei, Obst und Gemüse, mit Waldbeeren die bis nach Weimar getragen werden. Das Besenbinden ist Winterarbeit der Ärmere ... In der Flur befindet sich eine Ockergrube und ein Eisensteinbergwerk.“

(Mit Dank an Herrn Klaus Bähring für die Bereitstellung dieser Unterlage.)

Zum 8. Heimatabend sollen im ersten Teil die Olitätenherstellung und der Handel das Thema sein. Viele Tätigkeiten aus früherer Zeit werden langsam vergessen.

Dies ist der Anlass, uns vom Heimatverein aus Schmiedefeld von diesen Traditionen und Künsten berichten zu lassen.

Natürlich haben wir eine musikalische Eröffnung vorgesehen. Im zweiten Teil setzen wir die Reihe über „Wie sich mein Unterwirbach so verändert hat“ Teil 5 fort.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch zum 8. Heimatabend in Unterwirbach:

im **Deutschen Haus**
am **Dienstag, dem 15. November 2016**
um **19.00 Uhr**

Aktionskreis „Kirche in Not“ Unterwirbach

**Nutzen Sie Ihr
„Saalfelder Höhen Panorama“
kostengünstig für
Kleinanzeigen und private Danksagungen!**

Volkmannsdorf

Restaurierung des Kriegerdenkmals in Volkmannsdorf

Mit viel Engagement setzte sich der Dorfcclub Volkmannsdorf für die Restaurierung des Kriegerdenkmals ein.

Das Denkmal wurde gereinigt, teilweise neu verfugt, die Schiefertafeln ausgebaut und zur Aufarbeitung an die Firma „Steinmetz Grauel“ übergeben.

Finanziert wird die Restaurierung vollständig aus Spenden, die gern noch entgegengenommen werden.

Diese können bei der Gemeinde Saalfelder Höhe unter dem Verwendungszweck „Denkmal Volkmannsdorf“ eingezahlt oder überwiesen werden.

Gemeinsam wollen wir am Sonntag, dem 23. Oktober 2016 das Kriegerdenkmal nach dem Gottesdienst wieder seiner Bestimmung übergeben.

Der Gottesdienst beginnt um 14.00 Uhr.

Nicole Heidrich
Ortsteilbürgermeisterin



Fernseh-Tipp!



„Indian Summer auf der Saalfelder Höhe“

Samstag, 05.11.2016, 18.15 Uhr

Montag, 07.11.2016, 05:45 Uhr

MDR Fernsehen

Rot und Gold, Nebel im Tal.

Die Natur tobt sich aus, schwelgt im Farbenrausch und bietet ein letztes großes Schauspiel vor dem langen Wintergrau. Mit etwas Glück kann Steffi Peltzer-Büssow den „Indian Summer“ tatsächlich auf der Saalfelder Höhe erleben.

Der Höhenzug verzaubert mit herrlichen Weitblicken, hübschen Dörfern und heimatverbundenen Menschen. Mit denen ist sie auf dem Bienen- und Naturlehrpfad unterwegs, steigt in die Tiefen der „Morassina“, einem ehemaligen Vitriol-Bergwerk und klettert an den Meurasteinen in die Höhe.

Sie begleitet in Dittrichshütte ungewöhnliche Fahrschüler auf ihrem Weg zum besonderen Führerschein, trifft „Glockenhilde“ in Volkmannsdorf und außergewöhnliche, herzliche Menschen in der „Lebensgemeinschaft Wickersdorf“.

Bei einer Bildhauerin erlebt sie Verwandlungen, bei einem Imker „Apitherapie“ und bei einer Japanologin einen exotischen „Indian Summer auf der Saalfelder Höhe“.

unterwegs-in-thueringen@mdr.de



VERANSTALTUNGEN

Begegnungsstätte Kleingeschwenda

Veranstaltungen für Senioren und Mitglieder der Volkssolidarität-Ortsgruppe

Mittwoch, 26. Oktober 2016

14.00 Uhr **Herbstfest in Hoheneiche**

Gaststätte „Zum Roten Hirsch im Grünen Wald“

Dienstag, 8. November 2016

14.30 Uhr **Infoveranstaltung zum Thema Gebietsreform**

mit dem Bürgermeister Torsten Scholz
für alle interessierten Senioren

Dienstag, 22. November 2016

14.30 Uhr **Seniorenport mit Petra**

Dienstag, 29. November 2016

Weihnachtsfeier

U. Wohlfarth

Unterwirbach

Kirmes in Unterwirbach

4. bis 6. November 2016

Freitag, 4. November 2016

14.00 Uhr **Setzen der Kirmesfichten**

am „Deutschen Haus“ in Unterwirbach

16.00 Uhr

**Kirmesausgrabung auf dem Anger
mit Blaskapelle, Bratwürsten und Glühwein**

Samstag, 5. November 2016

10. Kneipensafari

Tanz in vier Räumen



Sonntag, 6. November 2016

09.30 Uhr **Gottesdienst**

anschließend musikalischer Frühschoppen
mit Kirmesbegräbnis

12.00 Uhr Mittagessen

Vorbestellung unter Telefon 03 67 41/5 77 44

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Gaststätte „Deutsches Haus“

Unterwirbach



Reschwitzer Kirmes

11. bis 13. November 2016

Freitag: 19.00 Uhr **Fackelumzug**
anschließend öffentlicher Vereinsabend

Samstag: 17.00 Uhr Kirchweihgottesdienst
20.00 Uhr Kirmestanzparty mit
„Rock69“

Sonntag: 14.00 Uhr Kaffeenachmittag mit den
„Fröbelstädter Musikanten“
und selbst gebackenen Kuchen
Bastelstraße und Kinderschminken

1. Spatzenbasar „Saalfelder Höhe“

Alles für Baby's und Kinder von Kleidung bis Ausstattung und Spielzeug
unter dem Motto Herbst/Winter



Samstag, 29. Oktober 2016, 10:00 bis 15:00 Uhr
Schwangere ab 9:30 Uhr

Gemeindehaus Kleingeschwenda
(Eingang von der Bauhof Seite)

Kaffee- und Kuchenverkauf

Das Spatzen team freut sich auf Euer Kommen!

10 % des Erlöses gehen an den Kindergarten „Spatzennest“ in Kleingeschwenda

weitere Informationen unter: spatzenbasar@gmail.com

**Du möchtest auch verkaufen? Dann melde dich bei Steffi:
0176/44 73 18 80 (bitte whatsapp oder SMS)**

Kartenreservierung für Kurzentenschlossene: Telefon 036741-3062

ELL

22.10.2016 - 18:00 Uhr - „Deutsches Haus“ Unterwirbach

Axel Brümmer & Peter Glöckner

Australien

mit Fahrrad und Kanu in
grenzenloser Weite



Mit dem Faltboot durch Australiens Wüsten paddeln? Völlig durchgeknallt? Aber der Reihe nach: Bereits auf ihrer Weltumradlung hatten Axel und Peter den Kontinent von Nord nach Süd auf einer Asphaltstraße gekreuzt. Hierbei entstanden die Ideen zu neuen Reisen durch den Roten Kontinent.

Vier Jahre später durchquerten sie gemeinsam mit Ihrem norwegischen Freund Gunnar Boemer Australiens Zentrum von West nach Ost. Beim Bier wurde unterwegs die Idee zu einer weiteren Reise geboren: einen "ausgetrockneten" Fluss im Herzen Australiens mit dem Paddelboot zu befahren. Über 10 Jahre mussten sie jedoch warten, bis dieser Wüstenfluss genug Wasser für eine Befahrung führte. Doch was beide nicht ahnen konnten, hinter ihnen baute sich die größte Flutwelle der australischen Geschichte auf...

Spannender Diavortrag, Dauer: ca. 100 Minuten